

## **NOTICE REGARDING RUSSIAN TRANSLATION**

This Russian translation is not a binding document, is being provided solely for the Borrower's convenience in connection with the Making Home Affordable Program, and shall not in any way be construed as any part of the English document of which this is a translation. While we have attempted to ensure that this is an accurate Russian translation of the document, the Department of the Treasury shall not be liable for any inaccuracies in this Russian translation, nor for any misunderstandings due to differences in language usage or dialect. In the event of any inconsistencies between the English document and this Russian translation, the English document shall govern. The Borrower assumes the responsibility for fully understanding the nature and terms of the Borrower's certification as set forth in the English document he or she signs in connection with the Making Home Affordable Program, as well as the information provided by the Borrower in completing the document. The Borrower shall neither sign this translation, nor submit this translation to the Lender. When submitting this document to the Lender, only submit the English document as fully completed.

## **УВЕДОМЛЕНИЕ О РУССКОМ ПЕРЕВОДЕ**

Данный русский перевод не имеет юридической силы, а предлагается только для удобства заемщика в связи с программой «Making Home Affordable» и никоим образом не должен быть истолкован как составляющая документа на английском языке, переводом которого он является. Хотя мы приложили усилия для того, чтобы обеспечить точный русский перевод этого документа, Министерство финансов США не несет никакой ответственности за неточности перевода или недоразумения, возникающие из-за различий в использовании языка или его диалекта. В случае любого несоответствия между оригиналом документа на английском и его русским переводом, документ на английском языке будет иметь преимущественную силу. Заемщик несет полную ответственность за понимание сути и условий письменных удостоверений, делаемых им по всем пунктам документа на английском языке, который он или она подписывает в связи с программой «Making Home Affordable», также как и за информацию, предоставляемую заемщиком в процессе заполнения данного документа. Заемщик не должен ни подписывать этот перевод, ни подавать его на рассмотрение заимодавцу. Когда вы будете подавать этот документ заимодавцу, подавайте только полностью заполненный документ на английском языке.

Если вы испытываете финансовые трудности и нуждаетесь в помощи, вам необходимо заполнить и подать данную форму вместе с сопутствующими документами, чтобы ваше дело могло быть рассмотрено в рамках программы «Making Home Affordable», помогающей домовладельцам избежать лишения их права на выкуп закладной. Вы обязаны предоставить информацию о себе и своих намерениях оставить вашу недвижимость себе или избавиться от нее; описание ваших финансовых трудностей, мешающих вам делать платежи; информацию обо **всех** ваших доходах, расходах и финансовых активах; объявляли вы банкротство или нет; а также информацию о существующих займах на ваше основное место жительства и на другие односемейные дома или квартиры, которыми вы владеете. В конце, вам нужно будет вернуть вашему агенту по обслуживанию займа (1) эту заполненную, подписанную и датированную форму Request for Mortgage Assistance, сокращенно RMA, (2) заполненную и подписанную форму Внутреннего налогового управления IRS Form 4506-T или 4506T-EZ, и (3) все сопутствующие документы, подтверждающие ваш доход, перечисленные в Разделе 4.

**Имейте в виду, что подписав и поставив дату в конце этой формы, вы тем самым делаете важные заверения, заявления и даете серьезные обещания, в том числе и то, что вся информация, содержащаяся в этой форме RMA, является правдивой и верной.**

### РАЗДЕЛ 1: ИНФОРМАЦИЯ О ЗАЕМЩИКЕ

ЗАЕМЩИК		СОЗАЕМЩИК	
Имя заемщика		Имя созаемщика	
Номер социального страхования	Дата рождения (мм/дд/гг)	Номер социального страхования	Дата рождения (мм/дд/гг)
Домашний номер телефона с кодом города		Домашний номер телефона с кодом города	
Рабочий или мобильный телефон с кодом города		Рабочий или мобильный телефон с кодом города	
Почтовый адрес		Почтовый адрес (если такой же, как у заемщика, впишите английское слово «тот же»)	
Электронный адрес		Электронный адрес	
Объявлял ли кто-либо из заемщиков банкротство? <input type="checkbox"/> Глава 7 <input type="checkbox"/> Глава 13 Дата объявления: _____ Номер дела в суде: _____ Был ли снят статус банкрота? <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет		Находится ли кто-либо из заемщиков на службе в армии? <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет Были ли вы в течение недавнего времени дислоцированы с вашего основного места жительства или получили приказ о перманентном переводе на другое место службы? <input type="checkbox"/> Да <input type="checkbox"/> Нет	

Сколькими односемейными домами или квартирами, исключая ваше основное место жительства, владеете вы или ваш созаемщик(и) индивидуально или совместно с другими? \_\_\_\_\_

Находился ли заем на ваше основное место жительства когда-либо на пробном периоде или получал перманентную модификацию в рамках программы модификации Home Affordable Modification Program, сокращенно HAMP?  Да  Нет

Получил ли заем на другую недвижимость, принадлежащую вам или любому вашему созаемщику, перманентную модификацию в рамках HAMP?  Да  Нет Если да, то сколько? \_\_\_\_\_

Рассматриваетесь ли вы или кто-либо из ваших созаемщиков на предмет пробного периода в связи с недвижимостью в рамках HAMP, не включая ваше основное место жительства?  Да  Нет

### РАЗДЕЛ 2: ЗАЯВЛЕНИЕ О ФИНАНСОВЫХ ТРУДНОСТЯХ

**Я (мы) прошу (просим) о рассмотрении нашего дела в рамках программы МНА. Я испытываю трудности, делая ежемесячные платежи, из-за материальных тягот, причиной которых является следующее (отметьте все, относящееся к вашей ситуации):**

<input type="checkbox"/> Доход моей семьи снизился. Например, от снижения количества рабочих часов, количество бизнеса или заработка от самозанятости; смерти; инвалидности; или развода с заемщиком или созаемщиком.	<input type="checkbox"/> Мои месячные платежи кредиторам слишком велики и я не в состоянии их делать. Долги включают в себя кредитные карточки; долги, взятые под залог дома; или иные долги.
<input type="checkbox"/> Мои расходы увеличились. Например, от возврата к прежним месячным платежам по займу; увеличения платы за медицинское обслуживание; потерь, не покрытых страховкой; повышения расходов на жилищные услуги или налогов на недвижимость.	<input type="checkbox"/> Мои запасы наличных денег, включая ликвидные активы, недостаточны для того, чтобы продолжать делать платежи по займу и в то же время покрывать основные расходы на жизнь.
<input type="checkbox"/> Я – безработный и (а) уже получаю /буду получать пособие по безработице, или (б) мое пособие по безработице кончилось менее 6 месяцев назад.	<input type="checkbox"/> Другие причины:

Объяснение других причин (при необходимости используйте дополнительный лист бумаги):

### РАЗДЕЛ 3: ИНФОРМАЦИЯ ОБ ОСНОВНОМ МЕСТЕ ЖИТЕЛЬСТВА

(Этот раздел необходимо заполнить, даже если вы не просите о помощи с займом на ваше основное место жительства.)

Я прошу о помощи с займом, связанным с моим основным местом жительства  Да  Нет

Если да, я хочу:  Оставить себе эту недвижимость  Продать эту недвижимость

Адрес недвижимости: \_\_\_\_\_ Номер займа: \_\_\_\_\_

Есть ли другие займы или права удержания на эту недвижимость?  Да  Нет

Имя владельца права удержания / агента по обслуживанию займа: \_\_\_\_\_ Номер займа \_\_\_\_\_

Уплачены ли  Да

Есть ли у вас ежемесячные взносы объединению домовладельцев?  Да  Нет Если да, какова месячная сумма взноса: \$ \_\_\_\_\_ все взносы?  Нет

Название и адрес, куда вы посылаете взносы: \_\_\_\_\_

Включены ли в ваши взносы налоги на недвижимость и страховка?  Да  Нет Если нет, уплачены ли все налоги и страховка?  Да  Нет

Годовая страховка домовладельца: \$ \_\_\_\_\_

Выставлена ли эта недвижимость на продажу?  Да  Нет Если да, имя агента по недвижимости: \_\_\_\_\_ Номер телефона: \_\_\_\_\_

Дата, когда она была выставлена на продажу? \_\_\_\_\_ Получили ли вы какие-либо предложения о покупке?  Да  Нет

Какая сумма была предложена \$ \_\_\_\_\_ Дата завершения сделки: \_\_\_\_\_

**Заполните следующий раздел, ТОЛЬКО если вы просите о помощи с недвижимостью, которая не является вашим основным местом жительства.**

Имя агента по обслуживанию займа на основное место жительства: \_\_\_\_\_

Номер телефона агента по обслуживанию займа: \_\_\_\_\_ Делаются ли месячные платежи за ваше основное место жительства?  Да  Нет

Если "Нет", укажите количество месяцев, в течение которых платежи не делались (если это известно): \_\_\_\_\_

### РАЗДЕЛ 4: ОБЩИЙ ДОХОД И РАСХОД ЗАЕМЩИКА И СОЗАЕМЩИКА

Месячный доход семьи		Ежемесячные расходы семьи / Долги (*Расходы только на основное место проживания)		Активы семьи	
Месячная зарплата семьи до снятия налогов	\$	Платежи по первому займу (погашение основного долга и уплата процентов)*	\$	Расчетный счет	\$
Плата за сверхурочные	\$	Платежи по второму займу (погашение основного долга и уплата процентов)*	\$	Расчетный счет	\$
Доход от самозанятости	\$	Страхование недвижимости*	\$	Сберегательный счет / Денежный рынок	\$
Доход от пособия по безработице	\$	Налоги на недвижимость*	\$	Депозитные сертификаты	\$
Необлагаемое налогом пособие социального страхования или по нетрудоспособности	\$	Уплата взносов в объединение домовладельцев*	\$	Акции / Облигации	\$
Фудстемпы / Велфер	\$	Кредитные карты / Рассрочка (общая минимальная сумма месячных платежей)	\$	Другие наличные на руках	\$
Облагаемое налогом социальное страхование или пенсия	\$	Пособие на ребенка / Алименты	\$	Общая стоимость недвижимости (за исключением основного места жительства)	\$
Пособие на ребенка / Алименты**	\$	Платежи за машину	\$	Другие активы	\$
Чаевые, комиссионные, премии и сверхурочные	\$	Платежи по займам другой недвижимости ****	\$		
Полученная валовая квартплата***	\$	Другие расходы	\$		
Другие доходы	\$	<b>Общая сумма долгов / Расходы</b>	\$	<b>Общая сумма активов</b>	\$
<b>Общий доход</b>	\$				

\*\* Раскрывать алименты, пособие на ребенка или содержание жене или мужу после развода не обязательно, если вы не хотите, чтобы их включали в исчисления на предмет выплаты займа.

\*\*\* Включите весь доход, получаемый от сдачи в аренду ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ той недвижимости, на которую вы просите помощи в Разделе 6.

\*\*\*\* Включите платежи по займам на всю вашу недвижимость ЗА ИСКЛЮЧЕНИЕМ вашего основного места проживания и той недвижимости, в связи с займом на которую вы просите помощи в Разделе 6.

## Необходимые документы, подтверждающие доход

(Ваш агент по обслуживанию займа может запросить дополнительные документы, для определения вашего соответствия требованиям программы МНА)

Все заемщики	<input type="checkbox"/> Включите подписанную налоговую форму IRS Form 4506-T или 4506T-EZ
<input type="checkbox"/> Получаете ли вы зарплату? Дата наема на работу заемщика (ММ/ДД/ГГ) _____ Дата наема на работу созаемщика (ММ/ДД/ГГ) _____	<input type="checkbox"/> На каждого заемщика, получающего твердый оклад или работающего почасово, предоставьте последние корешки чеков, показывающие как минимум 30 дней дохода с начала года до настоящего момента.
<input type="checkbox"/> Работаете ли вы на себя?	<input type="checkbox"/> Предоставьте ваш самый последний подписанный и датированный квартальный или с начала года до настоящего момента отчет прибылей и убытков.
<input type="checkbox"/> Получаете ли вы чаевые, комиссионные, премии, квартирные деньги или сверхурочные?	<input type="checkbox"/> Опишите тип дохода, как часто вы его получаете, и предоставьте стороннюю документацию, подтверждающую этот доход (например, трудовые договора или распечатку, показывающую доход от чаевых).
<input type="checkbox"/> Получаете ли вы социальное страхование, пособие по инвалидности, пособие по смерти кормильца, пенсию, социальную помощь или помощь семье, усыновившей ребенка?	<input type="checkbox"/> Предоставьте документы, показывающие размер и частоту получаемых дополнительных льгот, как например, письма, документы, отчеты о полисе и льготах от предоставляющих их компании, и квитанции получения платежей (например, два последних банковских отчета или квитанции вкладов).
<input type="checkbox"/> Получаете ли вы алименты, пособие на ребенка или содержание на жену или мужа после развода?	<input type="checkbox"/> Предоставьте копию судебного решения о разводе, соглашения о раздельном проживании супругов, или другое юридическое соглашение, заверенное судом и показывающее сумму платежей и период времени, в течение которого вы их должны будете получать. А ТАКЖЕ  <input type="checkbox"/> Копии двух последних банковских отчетов или квитанции вкладов, показывающие полученные вами платежи.  <b>Внимание: Алименты, пособие на ребенка или содержание, назначаемое одному из супругов при разводе, не обязательно раскрывать, если вы не хотите, чтобы они учитывались для вашей выплаты займа.</b>
<input type="checkbox"/> Получаете ли вы доход от недвижимости, сдаваемой в аренду, которая не является вашим основным местом проживания?	<input type="checkbox"/> Предоставьте копию вашей последней федеральной налоговой декларации со всеми приложениями, включая Приложение E (Schedule E).  <input type="checkbox"/> Если доход от аренды не указан в Приложении E, предоставьте копию действующего соглашения об аренде вместе с банковскими отчетами, показывающими вклады платежей, получаемых за аренду.

## РАЗДЕЛ 5: ДРУГАЯ НЕДВИЖИМОСТЬ, КОТОРОЙ ВЫ ВЛАДЕЕТЕ

(Вы обязаны предоставить информацию обо всей недвижимости, которой владеете вы или ваш созаемщик, за исключением вашего основного места жительства и недвижимости, указанной ниже в Разделе 6. При необходимости используйте дополнительные листы бумаги.)

### Другая недвижимость No. 1

Адрес недвижимости: _____ Номер займа: _____ Имя агента по обслуживанию займа: _____ Остаточная сумма займа: \$ _____ Стоимость недвижимости на сегодняшний день: \$ _____ Валовая месячная плата \$ _____ Ежемесячные платежи по займу* \$ _____	В настоящий момент недвижимость: <input type="checkbox"/> Пустует <input type="checkbox"/> Является вторым домом (например, дачей) <input type="checkbox"/> Сдана в аренду
--	---

### Другая недвижимость No. 2

Адрес недвижимости: _____ Номер займа: _____ Имя агента по обслуживанию займа: _____ Остаточная сумма займа: \$ _____ Стоимость недвижимости на сегодняшний день: \$ _____ Валовая месячная плата \$ _____ Ежемесячные платежи по займу* \$ _____	В настоящий момент недвижимость: <input type="checkbox"/> Пустует <input type="checkbox"/> Является вторым домом (например, дачей) <input type="checkbox"/> Сдана в аренду
--	---

### Другая недвижимость No. 3

Адрес недвижимости: _____ Номер займа: _____ Имя агента по обслуживанию займа: _____ Остаточная сумма займа: \$ _____ Стоимость недвижимости на сегодняшний день: \$ _____ Валовая месячная плата \$ _____ Ежемесячные платежи по займу* \$ _____	В настоящий момент недвижимость: <input type="checkbox"/> Пустует <input type="checkbox"/> Является вторым домом (например, дачей) <input type="checkbox"/> Сдана в аренду
--	---

\*Сумма платежа, делаемого вашему заимодавцу, включая, если это к вам относится, ежемесячную уплату основного долга, уплату процента, налоги на недвижимость и платежи за страховку.

## РАЗДЕЛ 6: ДРУГАЯ НЕДВИЖИМОСТЬ, В СВЯЗИ С КОТОРОЙ ВЫ ПРОСИТЕ О ПОМОЩИ

(Этот раздел заполняется ТОЛЬКО если вы просите о помощи в связи с недвижимостью, не являющейся вашим основным местом жительства.)

Я прошу о помощи в связи с недвижимостью, сдаваемой в аренду.  Да  Нет

Я прошу о помощи в связи со вторым домом (например, дачей).  Да  Нет

Если "Да" на любой из вопросов, то я хочу:  Оставить эту недвижимость  Продать эту недвижимость

Адрес недвижимости: \_\_\_\_\_ Номер займа: \_\_\_\_\_

Есть у вас второй заем на эту недвижимость?  Да  Нет Если "Да", название агента по обслуживанию займа: \_\_\_\_\_ Номер займа: \_\_\_\_\_

Платите ли вы взносы в объединение домовладельцев?  Да  Нет Если "Да", укажите месячную сумму \$ \_\_\_\_\_

Уплачены ли все взносы в объединение домовладельцев?  Да  Нет

Название и адрес куда вы посылаете взносы: \_\_\_\_\_

Включены ли в ваши взносы налоги на недвижимость и страховка?  Да  Нет Если "Нет", уплачены ли все налоги и страховка?  Да  Нет

Годовая страховка на недвижимость \$ \_\_\_\_\_ Годовые налоги на недвижимость \$ \_\_\_\_\_

Если вы просите о помощи  Пустует и готова к сдаче в аренду.

в связи с недвижимостью,  Заселена без уплаты за аренду, являясь основным местом жительства вашего иждивенца, поддерживаемого законом, родителя или родителя родителей.

сдаваемой в аренду, эта  Сдана в аренду жильцу, для которого она является основным местом жительства.

недвижимость в настоящий момент:

Другая ситуация \_\_\_\_\_

Если недвижимость, сдаваемая в аренду, имеет жильца, укажите срок аренды или проживания: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ - \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Валовая месячная плата \$ \_\_\_\_\_  
ММ/ДД/ГГГГ ММ/ДД/ГГГГ

Если сдаваемая в аренду собственность свободна, опишите усилия, предпринятые для ее аренды: \_\_\_\_\_

Если в арендной недвижимости проживает лицо, не платящее за аренду, опишите степень родства и срок проживания: \_\_\_\_\_

Выставлена ли ваша недвижимость на продажу?  Да  Нет Если "Да", имя агента по недвижимости: \_\_\_\_\_ Номер телефона: \_\_\_\_\_

Дата, когда она была выставлена на продажу: \_\_\_\_\_ Получили ли вы какие-либо предложения о покупке?  Да  Нет

Предложенная сумма \$ \_\_\_\_\_ Дата завершения сделки: \_\_\_\_\_

## УДОСТОВЕРЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ АРЕНДНОЙ НЕДВИЖИМОСТИ

(Вы обязаны заполнить этот раздел, если вы просите о модификации займа на недвижимость, сдаваемую в аренду.)

- Отмечая это окошко и ставя свои инициалы ниже, я прошу о модификации займа в рамках программы МНА в связи с недвижимостью, сдаваемой в аренду и описанной в этом Разделе 6, и торжественно заявляю под страхом наказания за дачу заведомо ложной информации, что каждое из нижеследующих заявлений справедливо и правдиво по отношению к этой недвижимости:

1. Я намереваюсь сдавать эту недвижимость в аренду жильцу или жильцам на срок как минимум пяти лет после даты вступления в силу условий модифицированного займа. Я понимаю, что агент по обслуживанию займа, Министерство финансов США или их представители могут запросить доказательства моих намерений сдавать эту недвижимость в течение указанного времени. Я также понимаю, что если эта недвижимость начинает пустовать в течение указанного пятилетнего периода, вышеуказанные доказательства обязаны продемонстрировать, что я круглогодично предпринимал разумные усилия в целях сдачи ее внаем жильцу или жильцам.

Внимание: Выражение «разумные усилия» включает в себя, в том числе, рекламирование недвижимости с целью аренды в местной прессе, на интернете или других обычноиспользуемых печатных или электронных средствах массовой информации, или использование услуг профессионалов в области недвижимости для помощи в сдаче недвижимости в аренду по рыночной или более низкой цене.

2. Данная недвижимость не является моей второй резиденцией и я не намереваюсь использовать ее в качестве таковой в течение как минимум пяти лет с момента вступления в силу условий модифицированного займа. Я понимаю, что если я начну использовать данную недвижимость в качестве второй резиденции в течение этих пяти лет, такое использование может быть рассмотрено как противоречащее сделанным мною здесь заверениям.

Внимание: Выражение «вторая резиденция» включает в себя, в том числе, второй дом, дом отдыха или другого рода жилище, которое я лично использую или которое я занимаю только часть времени, в связи с определенным временем года или по другому признаку.

3. Я не владею более чем 5 (пятью) односемейными жилищами (то есть, недвижимостью, включающей в себя от одной до четырех единиц жилья) (за исключением моего основного места проживания).

**Несмотря на вышеуказанные заверения, я имею право в любое время продать данную недвижимость, вселиться в нее как в мое основное место жительства или позволить моим законным иждивенцам, родителям или родителям моих родителей использовать ее в качестве их основного места жительства, не взимая с них плату за аренду, и ничто из вышесказанного не будет рассмотрено как противоречащее моим торжественным заверениям сделанным здесь.**

Заверение вступает в силу в самую раннюю из нижеследующих дат, или в день, когда данная форма RMA будет получена агентом по обслуживанию моего займа.

Инициалы: Заемщик \_\_\_\_\_ Созаемщик \_\_\_\_\_

## РАЗДЕЛ 7: ЗАВЕРЕНИЕ, СДЕЛАННОЕ СОГЛАСНО ЗАКОНУ ДОДДА-ФРАНКА

Следующая информация запрашивается федеральным правительством в соответствии с Законом Додда-Франка о реформировании Уолл-стрит и защите потребителей (Dodd-Frank Wall Street Reform and Consumer Protection Act, публикация в Федеральном регистре L. 111-203). **Вы обязаны предоставить эту информацию.** Закон говорит о том, что ни одно лицо не имеет право на получение помощи в рамках программы МНА, санкционированной Законом о срочной экономической стабилизации 2008 года (Emergency Economic Stabilization Act of 2008, 12 U.S.C. 5201 et seq.) или в рамках любой другой программы, санкционированной или финансируемой этим законом, если таковое лицо, в связи со сделкой, связанной с займом или недвижимостью, было в течение последних 10 лет признано виновным в совершении любого из следующего: (А) хищения в особо крупных размерах, воровства, мошенничества или подделки, (Б) отмывания денег, или (В) уклонения от налогов.

Я (мы) торжественно заверяю под страхом наказания за дачу заведомо ложной информации, что я (мы) не был признан виновным в течение последних 10 лет ни в одном из нижеследующих пунктов в связи со сделкой в области займов или недвижимого имущества:

- а) хищении в особо крупных размерах, воровстве, мошенничестве или подделке,
- б) отмывании денег, или
- в) уклонении от налогов.

Я (мы) понимаю, что агент по обслуживанию займа, Министерство финансов США, или их представители могут проверить правдивость моих заявлений путем наведения справок и проверки моего прошлого в общем порядке, включая использование автопоиска в федеральных, штатных и окружных базах данных, чтобы удостовериться в том, что я (мы) не был признан виновным в вышеупомянутых преступлениях. Я (мы) также понимаю, что предоставление заведомо ложной информации может быть нарушением федерального закона. Данное заверение вступает в силу в самую раннюю из нижеследующих дат или в день, когда данная форма RMA будет получена агентом по обслуживанию моего займа.

## РАЗДЕЛ 8: ИНФОРМАЦИЯ, ПРЕДНАЗНАЧЕННАЯ ДЛЯ ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ЦЕЛЕЙ ОТСЛЕЖИВАНИЯ

Нижеследующая информация запрашивается федеральным правительством в целях контроля за соблюдением федеральных законов, запрещающих дискриминацию в жилищных вопросах. **Вы не обязаны предоставлять эту информацию, но было бы желательно, чтобы вы ее предоставили.** Закон говорит о том, что заимодавец или агент по обслуживанию займа не имеет права подвергать дискриминации на основании предоставленной информации или за отказ ее предоставить. Если вы решите предоставить эту информацию, пожалуйста, укажите и этническую принадлежность и расу. В графе «Раса» вы можете отметить более, чем одну категорию. Если вы не предоставите информацию о вашей этнической принадлежности, расе, или поле, заимодавец или агент по обслуживанию займа должны будут внести эту информацию на основании визуального наблюдения или на основании звучания вашей фамилии, если вы подаете просьбу о модификации займа в личном порядке. **Если вы не хотите предоставить эту информацию, пожалуйста, отметьте окошко внизу.**

Заемщик	<input type="checkbox"/> Я отказываюсь предоставить эту информацию	Созаемщик	<input type="checkbox"/> Я отказываюсь предоставить эту информацию
<i>Этническая принадлежность:</i>	<input type="checkbox"/> Выходец из Латинской Америки <input type="checkbox"/> Не являюсь выходцем из Латинской Америки	<i>Этническая принадлежность:</i>	<input type="checkbox"/> Выходец из Латинской Америки <input type="checkbox"/> Не являюсь выходцем из Латинской Америки
<i>Раса:</i>	<input type="checkbox"/> Американский индеец или представитель коренного населения Аляски <input type="checkbox"/> Азиат <input type="checkbox"/> Чернокожий или афроамериканец <input type="checkbox"/> Гаваец или представитель другого коренного населения островов Тихого океана <input type="checkbox"/> Белокожий	<i>Раса:</i>	<input type="checkbox"/> Американский индеец или представитель коренного населения Аляски <input type="checkbox"/> Азиат <input type="checkbox"/> Чернокожий или афроамериканец <input type="checkbox"/> Гаваец или представитель другого коренного населения островов Тихого океана <input type="checkbox"/> Белокожий
<i>Пол:</i>	<input type="checkbox"/> Женщина <input type="checkbox"/> Мужчина	<i>Пол:</i>	<input type="checkbox"/> Женщина <input type="checkbox"/> Мужчина

### Заполняется лицом, проводящим интервью

<b>Это запрос был заполнен:</b> <input type="checkbox"/> В личном интервью <input type="checkbox"/> По почте <input type="checkbox"/> По телефону <input type="checkbox"/> По интернету	<i>Имя проводящего интервью (печатными буквами) и служебный номер</i>		<i>Название и адрес компании-нанимателя проводящей интервью</i>
	<i>Подпись проводящего интервью</i>	<i>Дата</i>	
	<i>Номер телефона проводящего интервью (включая код города)</i>		

## РАЗДЕЛ 9: ПОДТВЕРЖДЕНИЕ И СОГЛАШЕНИЕ ЗАЕМЩИКА И СОЗАЕМЩИКА

1. Я торжественно заверяю, что информация, предоставленная в данной форме RMA соответствует действительности и финансовые трудности, указанные выше, привели меня к данной просьбе об облегчении условий займа.
2. Я понимаю и отдаю себе отчет в том, что агент по обслуживанию займа, Министерство финансов США, владелец или гарант моего займа или их представители могут расследовать правдивость моих заявлений, могут запросить сопутствующую документацию, и что предоставление заведомо ложной информации может быть нарушением федерального или иного применимого к данной ситуации закона.
3. Я даю разрешение и уполномочиваю агента по обслуживанию займа, Министерство финансов США и их представителей запросить и использовать самый последний отчет о кредитоспособности всех лиц, связанных долговым обязательством в отношении данного займа, расследовать соответствие каждого заемщика требованиям программы МНА, а также правдивость моих заявлений и всех документов, поданных мной в связи с данной просьбой о помощи. Я понимаю, что отчеты о кредитоспособности могут включать в себя в том числе справку о кредитных операциях и могут быть получены и использованы в любой момент в течение процесса рассмотрения данной просьбы в целях определения соответствия каждого заемщика требованиям программы.
4. Я понимаю, что если я умышленно не выполнил обязательств моего нынешнего займа, совершил мошенничество, или если выяснится, что какое-либо из моих заявлений или любая информация, содержащаяся в предоставленных мной документах, являются ложными по существу, и что я не отвечаю требованиям программы МНА, агент по обслуживанию займа, Министерство финансов США или их представители могут прекратить мое участие в программе МНА, включая остановку моих прав на получение будущих льгот и преимуществ, предоставляемых в рамках программы, а также искать иных мер, предоставляемых законом или по праву справедливости, как, например, возмещение уже полученных мною льгот и преимуществ.
5. Я удостоверяю, что ни одно из недвижимых имуществ, в связи с которыми я прошу о помощи, не является непригодным для жилья и в связи с ним не было вынесено решение об опасности его использования.
6. Я заверяю, что готов предоставить все необходимые документы и вовремя отвечать на запросы агента по обслуживанию займа. Я отдаю себе отчет, что время в данной ситуации играет важную роль.
7. Я понимаю, что агент по обслуживанию займа будет использовать информацию, которую я предоставляю, чтобы определить имею ли я право на существующие варианты облегчения условий займа или на программу-альтернативу лишению права выкупа закладной, но что при этом агент по обслуживанию займа не обязан предлагать мне помощь исключительно только на основании заявлений, сделанных в этом документе, или документов, предоставленных в связи с моей просьбой о помощи.
8. Я готов воспользоваться услугами кредитного советника, если будет принято решение, что мои финансовые трудности связаны с чрезмерными долгами.
9. Если будет решено, что я имею право на помощь в рамках программы МНА, и я приму и соглашусь на все условия, содержащиеся в уведомлении, планах или соглашениях программы МНА, я также согласен с тем, что условия данного Подтверждения и соглашения считаются включенными в уведомление, планы, и соглашения посредством ссылки, как если бы они содержались здесь во всей полноте. Мой первый платеж, если таковой будет требоваться, сделанный вовремя вслед за решением, принятым агентом по обслуживанию займа о моем соответствии или предварительном соответствии требованиям программы МНА для получения помощи, будет служить признанием моего принятия всех условий, содержащихся в уведомлении, плане или соглашении, присланных мне.
10. Я понимаю, что мой агент по обслуживанию займа будет собирать и письменно фиксировать частную информацию об мне, которую я предоставляю в данной форме RMA и в течение всего процесса прохождения проверки, включая, кроме прочего, мое имя, адрес, номер телефона, номер социального страхования, кредитный балл, доход, историю платежей, информацию правительственного отслеживания, и информацию о суммах и операциях, проходящих по моим банковским счетам. Я понимаю и даю согласие на то, что агент по обслуживанию займа имеет право раскрыть частную информацию обо мне, а также условия, содержащиеся в уведомлении, плане или соглашении программы МНА, Министерству финансов США и его представителям, компаниям «Fannie Mae» и «Freddie Mac» в связи с их обязательствами в рамках программы МНА, компаниям, осуществляющим административную поддержку программы МНА, любому инвестору, страховой компании, гаранту или агенту, владеющему, страхующему, поручительствующему или обслуживающему преимущественное право удержания имущества или, если таковое существует, второстепенное право удержания имущества, займ(ы), или любому консультанту по жилищным вопросам сертифицированному Министерством жилищного строительства и городского развития США.
11. Я согласен на то, чтобы в связи с данной просьбой о помощи по займу мне позвонили по мобильному телефону или написали по электронному адресу, предоставленным агенту по обслуживанию займа. Форма контактирования может включать в себя текстовые сообщения и телефонные звонки на мой мобильный телефон.

Нижеподписавшийся удостоверяет под страхом наказания за дачу заведомо ложной информации, что все заявления в данном документе являются достоверными и соответствуют действительности.

▶ XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Подпись заемщика	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Номер социального страхования	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Дата рождения	XXXXXXXXXXXX Сегодняшнее число
▶ XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Подпись созаемщика	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Номер социального страхования	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX Дата рождения	XXXXXXXXXXXX Сегодняшнее число

## «ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ» ДЛЯ ДОМОВЛАДЕЛЬЦЕВ

Если у вас есть вопросы, касающиеся данного документа или программы «Making Home Affordable», пожалуйста, звоните вашему агенту по обслуживанию займа. Если у вас появятся вопросы, на которые ваш агент по обслуживанию займа не сможет ответить, или вам нужна будет дополнительная помощь, вы можете позвонить на «горячую линию домовладельцев «Надежда»» (Homeowner's HOPE™ Hotline) по телефону 1-888-995-HOPE (4673).

«Горячая линия» может помочь с вопросами, касающимися данной программы, и предлагает бесплатные услуги на английском и испанском языках консультантов по вопросам жилья, сертифицированных Министерством жилищного строительства и городского развития США.

**888-995-HOPE™**  
Homeowner's HOPE™ Hotline

## ВНИМАНИЮ ЗАЕМЩИКОВ

Имейте в виду, что, подписывая этот документ, вы признаете, что все документы и вся информация, предоставленные вами вашему агенту по обслуживанию займа в связи с программой «Making Home Affordable», предоставляются вами под страхом ответственности за дачу заведомо ложной информации. Любое ложное заявление, сделанное в отношении существенных фактов в процессе заполнения этих документов, включая в том числе ложные заявления о вашем проживании на территории вашего недвижимого имущества, обстоятельств ваших финансовых затруднений, и/или ваших доходов, расходов, или активов, делает вас объектом криминального расследования и судебного преследования за следующие преступления: лжесвидетельство, дача ложных заявлений, почтовое мошенничество и мошенничество с использованием электронных средств коммуникации. Информация, содержащаяся в этих документах, будет подвергнута проверке и анализу. О любом потенциально ложном заявлении будет сообщено в соответствующий полицейский орган в целях расследования и судебного преследования. Подписывая этот документ, вы удостоверяете, заявляете и согласны, что «Под страхом наказания за дачу заведомо ложной информации, все документы и информация, которые я подаю моему агенту по обслуживанию займа в связи с программой «Making Home Affordable», включая документы и информацию, касающиеся моего соответствия требованиям программы, верны и соответствуют действительности».

Если вы знаете о каком-либо мошенничестве, расточительстве, злоупотреблении, бесхозяйственности или дезинформации, связанными с государственной Программой по спасению проблемных активов (Troubled Asset Relief Program), пожалуйста, сообщите об этом по бесплатному телефону 1-877-744-2009, по факсу 202-622-4559, или на сайте [www.sigtaip.gov](http://www.sigtaip.gov), предоставив им свое имя, имя нашей компании как вашего агента по обслуживанию займа, адрес вашего недвижимого имущества, номер займа и причину вашего обращения в вышестоящий орган. Почту посылать по адресу: Hotline Office of the Special Inspector General for Troubled Asset Relief Program, 1801 L St. NW, Washington, DC 20220.

### **Берегитесь мошенников, предлагающих вам «спасительные» ипотечные махинации. Подлинная помощь БЕСПЛАТНАЯ!**

- **За получение помощи или информации от вашего заимодавца или консультанта по жилищным вопросам о программе «Making Home Affordable Program» вы никогда ничего не должны платить.**
- **Будьте осторожны с людьми и компаниями, просящими у вас плату за консультацию по жилищным вопросам или за модификацию неуплаченного в срок займа.**
- **Будьте осторожны с людьми, обещающими «спасти» ваш дом для вас, если вы подпишете документ о передаче прав собственности им. Не подписывайте никаких документов о передаче прав собственности ни в пользу индивидуальных лиц, ни организаций, за исключением тех случаев, когда вы работаете напрямую с вашим ипотечным банком, который в результате этой операции простит вам ваш долг.**
- **Не делайте платежей никому, кроме вашего ипотечного банка, если только сам банк не одобрил таких платежей третьей стороне.**

